

ORGANIZATION FOR COOPERATION OF RAILWAYS (OSJD)

VI edition

Elaborated at the meeting of experts of the OSJD Commission on Freight Traffic (24-28 June 2019, OSJD Committee, Warsaw)

Approved by the meeting of the OSJD Commission on Freight Traffic (8-11 October 2019, OSJD Committee, Warsaw)

Effective from 11 October 2019

R 421

**RULES
FOR THE USE OF LARGE-CAPACITY CONTAINERS IN
INTERNATIONAL RAILWAY TRAFFIC**

Effective from 1 January 1998

(with changes and amendments as of 11 October 2019)

These Rules contain the terms of use and requirements for large-capacity containers in international railway traffic between carriers of the OSJD member countries (hereinafter referred to as the Parties) and are of recommendatory nature.

§ 1. GENERAL PROVISIONS

1.1. For the carriage of goods in international traffic, large-capacity containers are used that meet the requirements of international agreements, standards and technical regulations governing their parameters and access to international transport by rail.

1.2. The large-capacity containers must have the following signs and inscriptions:

- owner code and container number;
- code of type and size;
- country code;
- maximum gross mass and tare weight of a container;
- date of the next scheduled examination.

1.3. The following must be attached to the container:

- a plate on the compliance of the container with the requirements of the international Convention for Safe Containers (CSC);
- a plate on the compliance of the container with the requirements of the Customs Convention on Containers (CPC).

§ 2. TRANSFER OF CONTAINERS

2.1. The transfer of containers between the Parties shall be carried out on the basis of numbered registration on the transfer sheet (Appendix 1 to these Rules), drawn up in six copies by the transferring Party (three copies for the transferring Party and three copies for the receiving carriers) at the transfer station. The list of large-capacity container transfer stations between the Parties is provided in Appendix 2 to these Rules.

In case of changes in the list of transfer stations, the manager of infrastructure, where the changes occurred, shall inform all Parties and the OSJD Committee about it.

2.2. The transfer sheets shall be signed by authorized representatives of both Parties indicating the date of the transfer of containers. Containers shall be considered as transferred and received from the moment of signing the transfer sheet of the containers and affixing calendar stamps by both Parties.

2.3. Containers shall be delivered in technically flawless and commercially usable condition. Empty containers shall be cleaned of the remnants of the transported goods, fasteners, and, if necessary, disinfected or washed.

2.4. The procedure for transfer of containers between the Parties shall be established by the Parties taking into account international agreements, national legislation and treaties.

2.5. The transfer of loaded and empty containers with malfunctions that threaten the safety of the cargo, traffic safety and handling of containers specified in Appendix 3 to this Rules is not allowed. If containers with the indicated malfunctions are delivered for transfer, the receiving Party shall draw up a correspondent statement. The taking over of such containers shall be carried out by agreement of the transferring and receiving Parties.

Loaded containers with malfunctions (damages) that do not threaten the safety of train traffic and the safety of the transported cargo are shall be passed to the destination station. In this case, a correspondent statement of damage shall be drawn up.

The malfunctioning empty containers can be transferred, if they are sent to the country of the container owner with the malfunctions specified in paragraphs 6 and 10 of Appendix 3 to this Rules (due to the natural deterioration of the containers) for a scheduled inspection and repair. In this case, an appropriate note shall be made on the consignment note.

2.6. The transfer and transportation of containers shall be carried out on the basis of the Agreement on International Freight Traffic by Rail (SMGS) and the Service Manual for the SMGS (SM for the SMGS), the Uniform Rules concerning the Contract of International Carriage of Goods by Rail (CIM) and other regulatory documents.

§ 3. CONTAINER TRANSPORTATION

3.1. Transportation of loaded or empty containers shall be carried out on the basis of applicable legal requirements.

3.2. Containers shall be transported between stations that are open for container operations.

The transportation of containers to stations which are not open for container operations may be carried out by agreement between the carrier, who concludes a contract of carriage with the consigner, and the carrier issuing the goods.

3.3. The transportation of containers to the stations that are open for container operations at non-public places shall be carried out for one consignee without sorting in transit.

§ 4. PROCEDURE FOR USE OF CONTAINERS AND PAYMENTS FOR USE

4.1. The use of containers, accounting, tracking and return as well as the mutual accounting procedure shall be regulated by bilateral and multilateral agreements.

Carriers shall be responsible for container transportation in accordance with the SMGS, CIM and other regulatory legal documents governing the transport of goods in international traffic.

4.2. The receiving carrier shall be responsible for the safety of containers from the moment of signing the transfer sheet by the agent of the receiving Party in accordance with item 2.3 § 2 of these Rules.

§ 5. MAINTENANCE AND REPAIR OF CONTAINERS

5.1. Preparation of containers for loading and repair of containers which are damaged due to the fault of the user (regardless of container ownership) shall be provided by the container user.

5.2. When repairing damaged containers, their design must be preserved and the signs and inscriptions provided for in § 1 of these Rules fully restored.

If during the repair of the container an inspection is required, it shall be carried out by relevant authorities at the expense of the container user who caused the damage, with the consent of the container owner.

5.3. A planned inspection of the containers and the necessary repairs shall be provided by the container owner within the time period determined by international standards.

5.4. It is forbidden to supply containers for transportation in international traffic, if their re-examination term expires in 2 months.

§ 6. ACTIONS IN THE EVENT OF THE LOSS OF CONTAINER

6.1. The carrier shall be responsible for the loss and damage to the container from the moment of receiving the container for transportation until the moment of its delivery, unless the carrier proves that this was not its fault.

6.2. An application for the search for a container may be submitted by consigner, consignee and container owner to the contractual carrier or the carrier delivering the container.

6.3. The carrier that accepted the application shall search for the container and request the respective carriers involved in the carriage to deliver information on accepting the container for transportation, transferring the container from one

carrier to another, arrival of the container at the destination station and its delivery to the consignee.

6.4. The carrier who discovered the container or detected the loss, shall inform about it the carrier who accepted the application for the search.

§ 7. CHANGES AND AMENDMENTS

Changes and amendments to these Rules on other issues shall be approved at the meeting of the OSJD Commission on Freight Traffic by a majority (2/3) of the votes of authorized representatives present at this meeting.

**Appendix 1
to the Rules****Transfer sheet No. _____**

Transferring carrier (name and code)	Receiving carrier (name and code)	Transfer station
		Train no.
		Date

No.	Wagon number and name of wagon owner	Seals		Consignment no.	Date of conclusion of the contract of carriage	Station		Number of places and type of packaging (loaded container number)	Cargo name	Cargo weight, kg	Notes
		Number	Signs			departur e	destina tion				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Place for date stamp of transferring carrier			Signature of transferring carrier			Place for date stamp of receiving carrier			Signature of transferring carrier		

**Appendix 2
to the Rules**

**LIST
of transfer stations for large-capacity containers**

Country	Border crossing, tariff name	Transfer stations			
		transferring	code	receiving	code
Azerbaijan	<u>Azerbaijan – Russia</u>				
	Yalama – Samur	Yalama	545006	Samur	
	<u>Azerbaijan – Georgia</u>				
	Boyuk-Kiasik – Gardabani	Boyuk-Kiasik	558701	Gardabani	562603
	<u>Azerbaijan – Turkmenistan</u>				
	Alyat-Export – Turkmenbashi	Alyat-Export	548803	Turkmenbashi	
	<u>Azerbaijan – Iran</u>				
	Julfa – Julfa	Julfa Iran	550108	Julfa Iran	
	Astara – Astara	Astara	554100	Astara	
	<u>Azerbaijan – Kazakhstan</u>				
Alyat-Export – Aktau-Ferry	Alyat-Export	549204	Aktau-Ferry	663404	
Alyat-Export – Kuryk-Port	Alyat-Export	549204	Kuryk-Port	553002	
Afghanistan	<u>Afghanistan – Turkmenistan</u>				
	Akina – Imamnazar	Akina	000243	Immanazar	
	Torgundi – Sarhadabad	Torgundi	000245	Sarhadabad	
	<u>Afghanistan – Uzbekistan</u>				
Khayratan – Galaba	Nyababad	000247	Galaba	736304	
Belarus	<u>Belarus – Poland</u>				
	Bruzghi – Kuznica-Bialostocka	Bruzghi	134807	Kuznica-Bialostocka	024000
	Svisloch – Semianowka	Svisloch	135706	Semianowka	
	Brest-Centralny - Terespol	Brest-Vistochny	130204	Malaszewicze	040600
	<u>Belarus – Lithuania</u>				
	Gudogay – Kena	Molodechno	162900	Kena	120202
	Benyakone – Stasilos	Lida	137608	Vaidotai	121008
	<u>Belarus – Latvia</u>				
	Bigosovo – Indra	Polotsk	161306	Daugavpils	110003
	<u>Belarus – Russia</u>				
	Jezerishe – Nevel I	Vitebsk	160002	Novosokolniki	066602
	Zaolsha – Rudnya	Vitebsk	160002	Smolensk-Sort.	170108
Osinovka – Krasnoye	Orsha Centralnaya	166403	Smolensk-Sort.	170108	
Zakopytye – Zlynka	Gomel	150000	Unecha	202008	

Country	Border crossing, tariff name	Transfer stations			
		transferring	code	receiving	code
Belarus	<u>Belarus – Ukraine</u>				
	Terekhovka – Khorobichi	Gomel	150000	Shchors	326906
	Teryuha – Gornostaevka	Gomel	150000	Chernihiv	325000
	Goryn – Udrytsk	Luninets	139406	Sarny	355504
	Malorito – Zabolotye	Brest-Vostochny	130204	Kovel	354003
	Slovechno – Berezhest	Kalinkovichi	153808	Ovruch	346806
Bulgaria	<u>Bulgaria – Romania</u>				
	Ruse – Giurgiu Nord	Ruse raspredelatelyu	940015	Ruse raspredelatelyu	940015
Hungary	<u>Hungary – Ukraine</u>				
	Zahony – Chop	Zahony		Chop	380101
	Eperjeske – Batevo	Eperjeske		Batevo	382501
	<u>Hungary – Romania</u>				
	Biharkeresztes – Episcopia Bihor	Biharkeresztes		Episcopia Bihor	32742
	Lokoshaza – Curtichi	Lokoshaza		Curtichi	21925
	<u>Hungary – Slovakia</u>				
	Hidasnémeti – Čaña	Hidasnémeti		Čaña	100503
	Komarom – Komarno	Komarom		Komarno	100263
	Rajka – Rusovce	Rajka		Rusovce	100164
Szob – Sturovo	Szob		Sturovo	100032	
Viet Nam	<u>Viet Nam – China</u>				
	Dongdang – Pingxiang	Dongdang	030082	Pingxiang	36572
	Laokai – Shaniyu	Laokai	060124	Shaniyu	
Georgia	<u>Georgia – Russia</u>				
	Gantiadi – Vesylolye	Gantiadi	574403	Vesylolye	531701
	<u>Georgia – Azerbaijan</u>				
	Gardabani – Boyuk-Kasik	Gardabani	562603	Boyuk-Kasik	558631
	<u>Georgia – Armenia</u>				
	Sadakhlo – Ayrum	Sadakhlo	56460	Sadakhlo	56460
	<u>Georgia – Ukraine</u>				
Poti/Batumi – Chernomorsk	Poti/Batumi	572107/57970	Chernomorsk	402508	

Country	Border crossing, tariff name	Transfer stations			
		transferring	code	receiving	code
Georgia	<u>Georgia – Bulgaria</u>				
	Poti/Batumi – Varna	Poti/Batumi	572107/57970	Varna	402601
	<u>Georgia – Russia</u>				
	Poti/Batumi – Kavkaz	Poti/Batumi	572107/57970	Kavkaz	528208
Iran	<u>Iran – Azerbaijan</u>				
	Julfa Iran – Julfa	Julfa Iran		Julfa	
	<u>Iran – Turkmenistan</u>				
	Sarakhs – Sarakhs	Sarakhs		Sarakhs	
Kazakhstan	<u>Kazakhstan – China</u>				
	Dostyk – Alashankou	Dostyk	708507	Alashankou	42593
	Altynkol – Khorgos	Altynkol		Khorgos	
	<u>Kazakhstan – Russia</u>				
	Diny Nurpeisovoy – Aksarayaskaya II	Diny Nurpeisovoy	675500	Aksarayaskaya II	618404
	Semiglavyy Mar – Ozinki	Semiglavyy Mar	664900	Ozinki	628508
	Iletsk 1 – Kanisay	Iletsk 1	666908	Kanisay	666908
	Kirgilda – Orsk-Novy gorod	Kirgilda	669209	Orsk-Novy gorod	816307
	Aksu (obp) – Kartaly 1	Tobol	682808	Kartaly 1	816400
	Zernovaya – Zauralye	Zernovaya	885803	Zauralye	827100
	Kurkamys – Kulunda	Kurkamys	697509	Kulunda	884805
	Lokot – Rubtsovsk	Lokot	714809	Rubtsovsk	843304
	<u>Kazakhstan – Uzbekistan</u>				
	Oasis – Karakalpakia	Oasis	739204	Karakalpakia	739204
	Sary-Agach – Keles	Sary-Agach	720821	Keles	720821
	<u>Kazakhstan – Turkmenistan</u>				
	Bolashak – Serhetyaka	Bolashak	664703	Serhetyaka	756407
	<u>Kazakhstan – Kyrgyzstan</u>				
	Lugovaya – Lugovaya	Lugovaya	705000	Lugovaya	705000

Country	Border crossing, tariff name	Transfer stations			
		transferring	code	receiving	code
Kazakhstan	<u>Kazakhstan – Azerbaijan</u>				
	Aktau-Ferry – Alyat-Ferry	Aktau-Ferry	663404	Alyat-Ferry	548502
	Kuryk-Port – Alyat-Ferry	Kuryk-Port	691607	Alyat-Ferry	548502
China	<u>China – Russia</u>				
	Manchuria – Zabaykalsk	Manchuria		Zabaykalsk	947005
	Suifenhe – Grodekovo	Suifenhe	62231	Grodekovo	989309
	<u>China – Mongolia</u>				
	Erlyan – Zamyn-Ude	Erlyan	13073	Zamyn-Ude	010371
	<u>China – DPRK</u>				
	Dandong – Sinychzhu	Dandong	55118	Sinychzhu	020016
	Tumen – Namyang	Tumen	62465	Namyang	044263
	<u>China – Kazakhstan</u>				
	Alashankou – Dostyk	Alashankou	42593	Dostyk	719003
	<u>China – Viet Nam</u>				
Pingxiang – Dong Dang 70	Pingxiang	36572	Dong Dang	030082	
DPRK	<u>DPRK – China</u>				
	Sinychzhu – Dandong	Sinychzhu	020016	Dandong	55118
	Namyang – Tumen	Namyang	044263	Tumen	62465
	<u>DPRK – Russia</u>				
	Tumangang – Hassan	Tumangang -		Hassan	
Kyrgyzstan	<u>Kyrgyzstan – Kazakhstan</u>				
	Lugovaya – Lugovaya	Lugovaya	705000	Lugovaya	705000
	<u>Kyrgyzstan – Uzbekistan</u>				
	Karasu – Karasu	Karasu		Karasu	
Latvia	<u>Latvia – Russia</u>				
	Zilupe – Posin	Rezekne	113105	Sebezh	066101
	Karsava – Skangali	Rezekne	113105	Pytalovo	077905
	<u>Latvia – Belarus</u>				
	Indra – Bigosovo	Daugavpils	110003	Polotsk	161306
	<u>Latvia – Lithuania</u>				
	Eglaine – Rokiškis	Daugavpils	110003	Radviliškis	105700
Meitene – Joniškis	Jelgava	091809	Radviliškis	105700	

Country	Border crossing, tariff name	Transfer stations			
		transferring	code	receiving	code
Latvia	<u>Latvia – Estonia</u>				
	Lugaži – Valga	Šķirotava	090007	Valga	086302
Lithuania	<u>Lithuania – Poland</u>				
	Mockava – Trakiszi	Mockava *	123003	Trakiszi	012872
	<u>Lithuania – Belarus</u>				
	Kena – Gudogay	Kena	120202	Mplodechno	162900
	Stasylos – Benyakone	Vajdotaj	121008	Lida	137608
	<u>Lithuania – Latvia</u>				
	Joniškis – Meitene	Radviliškis	125507	Jelgava	091809
	Rokiškis – Eglaine	Radviliškis	125507	Daugavpils	110003
	<u>Lithuania – Russia</u>				
	Kybartai – Chernyshevskoye	Kybartai	124400	Chernyshevskoye	100571
Pagėgiai – Sovetsk	Pagėgiai	107903	Sovetsk	105005	
* transshipment from/to wagons of 1520 mm gauge to/from wagons of 1435 mm gauge is carried out at station Šeštokai					
Moldova	<u>Moldova – Romania</u>				
	Giurgiulesti – Galati Larga	Galati Larga		Galati Larga	
	Ungheni – Kristesht Jijia	Ungheni	392109	Kristesht Jijia	610808
	<u>Moldova – Ukraine</u>				
	Velchynets – Mogilev-Podolsky	Mogilev-Podolsky	331904	Mogilev-Podolsky	331904
	Kriva – Mamalyga	Mamlyga	367304	Mamalyga	367304
	Vartikivtsi – Larga				
	Kolbasna – Klimentovo	Slobodka	407906	Slobodka	407906
	Ocnita – Sokiryany	Oknita	394104	Oknita	394104
	Novosavitskaya – Kuchurgan	Kuchurgan	415809	Kuchurgan	415809
	Etulia – Passing Track 267 km	Etulia	399606	Etulia	399606
	Rhenia – Giurgiulesti	Reni		Reni	
Mongolia	<u>Mongolia – Russia</u>				
	Suhe Bator – Naushki	Suhe Bator	010686	Naushki	937107
	Ereen-Tsav – Solovievsk	Ereen-Tsav	011289	Solovievsk	945002
	<u>Mongolia – China</u>				
Zamyn-Ude – Erlian	Zamyn-Ude	010371	Erlian	13073	

Country	Border crossing, tariff name	Transfer stations			
		transferring	code	receiving	code
Poland	<u>Poland – Belarus</u>				
	Terespol – Brest Centralny	Malaszewicze		Brest-Vostochny	130204
	<u>Poland – Lithuania</u>				
	Trakiszki – Šeštokai	Šeštokai	123501	Šeštokai	123501
	<u>Poland – Czechia</u>				
	Medzilesie – Lichkov	Medzilesie	057208	Lihkov	504407
	Zebrzydowice – Petrovice u Karviné	Zebrzydowice	075556	Petrovice u Karviné	300343
	<u>Poland – Russia</u>				
	Skandawa – Zheleznodorozhniy	Skandawa	010074	Zheleznodorozhniy	
	<u>Poland – Slovakia</u>				
	Muszyna – Plaveč	Muszyna	082438	Plaveč	100404
	<u>Poland – Ukraine</u>				
	Medyka – Mostiska 2	Medyka	084509	Mostiska 2	373502
Hrubieszow – Izov	Hrubieszow		Hrubieszow	066126	
Russia	<u>Russia – Azerbaijan</u>				
	Samur – Yalama	Derbent	544501	Yalama	545006
	<u>Russia – Belarus</u>				
	Zaverezhye – Jezerische	Novosokolniki	066602	Vitebsk	160002
	Rudnya – Zaolsha	Smolensk-Sort.	170108	Vitebsk	160002
	Red – Osinovka	Smolensk-Sort.	170108	Orsha Centralnaya Orsha Zapadnaya	166403
	Zlynka – Zakopyte	Bryansk Lgovsky	200002	Gomel	150000
	Surazh – Belynkovichy	Unecha	202008	Krichev I	158209
	<u>Russia – Kazakhstan</u>				
	Kigash – Diny Nurpeisovoy (passing track)	Aksarayskaya II	617007	Aksarayskaya II	617007
	Ozinki – Semiglavyy Mar	Ozinki	628406	Ozinki	628406
	Iletsk I – Iletsk I	Iletsk I	666906	Iletsk I	666906
	Orsk – Novyy gorod - Kirgilda	Orsk	810006	Orsk	810006
Kartals I – Aksu (obp)	Kartaly 1	816203	Kartaly 1	816203	

Country	Border crossing, tariff name	Transfer stations			
		transferring	code	receiving	code
Russia	Zauralie – Zernovaya	Presnogorkovskaya	686401	Presnogorkovskaya	686401
	Kulunda – Kurgamys	Kulunda	844701	Kulunda	844701
	Lokot – Lokot	Lokot	711001	Lokot	711001
	Port Olya – Aktau-Port-Ferry	Port Olya	614403	Aktau-Port-Ferry	663804
	Petropavlovsk – Petropavlovsk	Petropavlovsk	820001	Petropavlovsk	820001
	<u>Russia – China</u>				
	Zabaikalsk – Manchuria	Zabaikalsk	947005	Manchuria	
	Grodekovo – Suifenhe	Grodekovo	989309	Suifenhe	62231
	Makhalino – Hunchun	Makhalino	987407	Hunchun	
	<u>Russia – DPRK</u>				
	Hassan – Tumangang	Hassan	987106	Tumangang	045500
	<u>Russia – Latvia</u>				
	Posin – Zilupe	Sebezh	066101	Rezekne II	113105
	Skangali – Karsava	Pytalovo	077905	Rezekne II	113105
	<u>Russia – Lithuania</u>				
	Chernyshevskoye – Kybartai	Chernyshevskoye	101004	Kybartai	124400
	Sovietsk – Pagėgiai	Sovetsk	105005	Pagėgiai	107903
	<u>Russia – Mongolia</u>				
	Naushki – Suhe-Bator	Naushki	937107	Suhe-Bator	010686
	Solovievsk – Ereen-Tsav	Solovievsk	945002	Ereen-Tsav	011289
	<u>Russia – Poland</u>				
	Zheleznodorozhny – Scandava	Zheleznodorozhny		Skandava	010066
	Suzemka – Zernovo	Bruansk Lgovsky	200002	Khutor Mikh.	328704
	Solovey – Topoli	Valuyki	432306	Kupyansk-sort.	430002
	Uspenskaya – Kvashino	Martsevo	511404	Ilovaysk	487807

Country	Border crossing, tariff name	Transfer stations			
		transferring	code	receiving	code
Russia	Kavkaz – Krym	Kavkaz	527900	Krym	470308
	Tetkino – Vorozhba	Tetkino	209609	Vorozhba	329302
	Volfino – Glushkovo	Korenev	207406	Vorozhbaa	329302
	Krasny Khutor – Kazachya Lopan	Belgorod	434509	Kharkov-sort.	440001
	Gukovo - Krasnaya Mogila	Likhaya	580003	Krasnaya mogila	500804
	<u>Russia – Estonia</u>				
	Ivangorod-Narvsky – Narva	Sala	073209	Narva	083906
	Pechory-Pskovskiye – Koydula	Pechory-Pskovskiye	077002	Pechory-Pskovskiye	077002
Romania	<u>Romania – Hungary</u>				
	Curtichi – Lokoshaza	Curtichi	219253	Lokoshaza	18069
	Episcopia Bihor – Biharkeresztes	Episcopia Bihor	327429	Biharkeresztes	14449
	<u>Romania – Moldova</u>				
	Kristesht Jijia – Ungheni	Kristesht Jijia	610808	Ungheni	392109
	<u>Romania – Bulgaria</u>				
	Giurgiu Nord – Ruse	Ruse raspreditelna	940015	Ruse raspreditelna	940015
	<u>Romania – Ukraine</u>				
Dornesti – Vadul Siret	Dornesti	517508	Vadul Siret	368608	
Slovakia	<u>Slovakia – Hungary</u>				
	Čaňa – Hidasnémeti	Čaňa	100503	Hidasnémeti	13243
	Komarno – Komarom	Komarno	100263	Komarom	01222
	Rusovice – Rajka	Rusovce	100164	Rajka	01974
	Filakovo – Somoskőújfalu	Filakovo	100032	Somoskőújfalu	11924
	Sturovo – Szob	Sturovo	100362	Szob	10504
	<u>Slovakia – Ukraine</u>				
	Cierna nad Tisso – Chop	Cierna nad	100008	Chop	380101
Matevec – Uzhhorod	Matevec	100701	Uzhhorod	381000	

Country	Border crossing, tariff name	Transfer stations			
		transferring	code	receiving	code
	<u>Slovakia – Poland</u>				
	Plavec – Muszyna	Plavec	100404	Muszyna	082404
Slovakia	<u>Slovakia – Czechia</u>				
	Kuty – Lanzhot	Kuty	101469	Lanzhot	301457
	Luki pod Makitou – Horny Lidec	Luki pod	100958	Horny Lidec	300921
	Cadca – Mosty u Jablunkova	Cadca	100859	Mosty u Jablunkova	300848
Tajikistan	<u>Tajikistan – Uzbekistan</u>				
	Khoshadi – Amuzang	Khoshadi	746706	Amuzang	736600
	Pakhtaabad – Kudukli	Pakhtaabad	745811	Kudukli	736102
	Spitamen – Bekabad	Spitamen	747605	Bekabad	726100
	Istiklol – Istiklol	Istiklol	748006	Istiklol	748006
Turkmenistan	<u>Turkmenistan – Azerbaijan</u>				
	Turkmenbashi – Alyat-Ferry	Turkmenbas		Alyat-Ferry	548502
	<u>Turkmenistan – Iran</u>				
	Sarakhs – Sarakhs	Sarakhs		Sarakhs	
	<u>Turkmenistan – Uzbekistan</u>				
	Takhiatash – Takhiatash	Takhiatash		Takhiatash	738907
	Tashauz – Tashauz	Tashauz		Tashauz	
	Farab – Khodja Davlet	Farab		Khodja Davlet	730801
	Talimarjan – Talimarjan	Talimarjan		Talimarjan	
	Kelif – RZD 161	Kelif		RZD161	
Gazachak – Gazachak	Gazachak		Gazachak		
Uzbekistan	<u>Uzbekistan – Kazakhstan</u>				
	Keles – Sary-Agach	Keles	720104	Sary-Agach	720821
	Karakalpakstan - Oasis	Karakalpaks	736901	Oasis	739204
	<u>Uzbekistan – Kyrgyzstan</u>				
	Savay – Karasu-uzb	Savay	743905	Karasu-uzb	718208
	<u>Uzbekistan – Tajikistan</u>				
	Bekabad – Spitamen	Bekabad	726100	Spitament	747605
	Suvonobod – Istiklol	Suvonobod	740108	Istiklol	748006
Kudukli – Pakhtaabad	Kudukli	736102	Pakhtaabad	745811	

Country	Border crossing, tariff name	Transfer stations			
		transferring	code	receiving	code
	<u>Uzbekistan – Turkmenistan</u>				
	Khojadavlet – Farap	Khojadavlet	730801	Farap	750203
Uzbekistan	Gazozhak – Pitnyak	Gazozhak	757908	Pitnyak	738705
	Shavat – Dashoguz	Shavat	738108	Dashoguz	758101
	Naimankul – Takhiatash	Naimankul	737707	Takhiatash	758506
	Nishan - Talimarjan	Nishan	734200	Talimarjan	759301
	Boldyr – RZD 161	Boldyr	739401	RZD 161	749901
	<u>Ukraine – Belarus</u>				
	Ermine – Teryuha	Chernigov	325000	Gomel	150000
	Boggy – Malorito	Kovel	354003	Brest Vostochny	130204
	Berezhest – Slovechno	Korosten	346308	Kalinkovichi	153808
	Udritsk – Horyn			Barbarov	
	Khorobichi – Terekhovka	Sarny	355504	Luninets	139406
	Ermine – Teryuha	Shchors	326906	Gomel	150000
	<u>Ukraine – Russia</u>				
	Zernovo – Suzemka	Khutor Mikhailovsky	328704	Brynsk Lgovsky	200002
	Poplars – Colovey	Kupyansk-Sortirovochny	430002	Valuyki	432306
	Kvashino – Uspenskaya	Ilovaysk	487807	Martsevo	511404
	Krym – Kavkaz	Krym	470308	Kavkaz	527900
	<u>Ukraine – Moldova</u>				
	Mogilev-Podolsky – Velchynets	Mogilev-Podolsky	331904	Mogilev-Podolsky	331904
	Fricatei – Etulia	Etulia	398302	Etulia	398302
	Reni – Giurgiulesti	Reni	404700	Reni	404700
	Kuchurgan – Novossavitskaya	Kuchurgan	405807	Kuchurgan	405807
	<u>Ukraine – Georgia</u>				
	Chernomorsk – Poti/Batumi	Paromnaya	402508	Poti/Batumi	572107/57970
	<u>Ukraine – Romania</u>				
	Vadul Siret – Dornesti	Vadul Siret	368608	Dornesti	51750

Country	Border crossing, tariff name	Transfer stations			
		transferring	code	receiving	code
	Dyakovo – Halmeu	Dyakovo	384901	Halmeu	455311
	<u>Ukraine – Hungary</u>				
	Chop – Zahony	Chop	380101	Zahony	09555
Ukraine	Batevo – Epereske	Batevo	382501	Epereske	09563
	<u>Ukraine – Slovakia</u>				
	Chop – Cierna-nad-Tissou	Chop	380101	Cierna-nad-Tissou	100008
	Uzhhorod – Matevce	Uzhhorod	381000	Matevce	100701
	<u>Ukraine – Poland</u>				
	Mostiska II – Medyka	Mosticka II	373502	Medyka	
	Izov – Hrubuszew	Izov	352506	Hrubuszew	066126
Czechia	<u>Czechia – Slovakia</u>				
	Lanzhot – Kutý	Lanzhot	301457	Kutý	101469
	Horný Lidec – Luky pod Mykytjou	Horný Lidec	300921	Luky pod Mykytjou	100958
	Mosty u Jablunkova – Cadca	Mosty u Jablunkova	300848	Cadca	100859
	<u>Czechia – Poland</u>				
	Pertovice u Karvine – Zebrzydowice	Pertovice u Karvine	300343	Zebrzydowice	075556
	Lihkov – Medzylesie	Lihkov	504407	Medzylesie	057232
Эстония	<u>Estonia – Russia</u>				
	Narva – Ivangorod	Narva	083906	Narva	083906
	Koydula – Pechory-Pskovskiye	Pechory-Pskovskiye	077002	Pechory-Pskovskiye	077002
	<u>Эстония – Latvia</u>				
	Valga – Lugaži	Valga	086302	Šķīrotava	090007

**Appendix 3
to the Rules**

**LIST
of malfunctions with which the use
of containers in international traffic is not allowed**

Malfunctions	Limit malfunction values
1. General container damage	Transverse and longitudinal cracks, breakdowns and potholes in the floor, damage to walls, doors, roof, racks and bases, opening the access to the cargo or causing penetration of precipitation and water, damage to the cargo threatening the safety of the staff, transportation and handling of containers
2. Damage to corner posts	More than 20 mm deep over a length of more than 300 mm
3. Damage to beams	25 mm deep over a length of more than 200 mm; damage exceeding 1/3 of the beam length; cracks over 50% of the cross-section
4. Damage to longitudinal beams	Bends, cracks and kinks, holes, etc., incl. in the area of openings for fork grips
5. Bulges of any size	Projecting beyond the container profile by over 60 mm
6. Deflection of the skin to the inside the container	Side and end walls of more than 40 mm over an area of 500 x 500 mm
7. Corrosion of metal cladding of walls, roofs and doors	More than 20% of the thickness of metal and more than 25% of the surface of the container
8. Fittings	Broken, missing or cracked
9. Damages to the locking device and doors	Bending of the locking shaft, handles, shutter; broken or torn locks and hinges, lack of door seals, deformation of the door leaf
10. Examination dates	Expired
11. Marking	Damage or mismatch of signs and inscriptions applied to the container, causing difficulties in reading. Unreadable inscriptions on plates, damaged plates or lack of plates. Container number with an invalid control symbol or invalid alphabetic index. Container has two or more different numbers. No size code on the container.

Container trains